APP	The second secon	M FOR ASSISTANCE आवेदन प्रारूप		(Health (स्वास्थय				shika	
APPLICATION No.: M 10224 1310 APPLICATION DATE: Building block of life.								COLUMN TO THE PARTY OF THE PART	
NAME of APPLICANT : Syleman			AGE-	AGE-YEARS आयु-वर्ग SEX शिंग			V.		
FATHER'S/SPOUSE'S पिता/कटुम्भ का नाम	NAME: Tsha	lo .						ME SUMMAN	
Badha	wig pos	RESENT RESIDENCE ADDRE	- Komo	Man.	She	hihanpu	· Bre	AD MORE DINOLAY	
		SOLDY 98	CLDOV						
OCCUPATION :	7	mai			MA	MUED (विवाहित) / UNMARRIED	(अविवाहित)	
TOTAL ANNUAL INCO कुल वार्षिक आय		(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष्य संलग्न)							
PAN No. THE THE T ARE YOU AN INCOME	क्ति TAX ASSESSEE (Tic	e whichever is applicable): पर सही का निशान लगाये।		Yes / No डॉ / नर्ड					
वया जार जान कर करा			FAMILY DETA						
Sr. No. क्रम संख्या		of Family Member के सदुखें का नाम	Age (Y	ears) वर्ष)	(Gender लिंग		with Applicant के साथ सम्बंध	
1		CSUL SI THE		13		M		147	
.9		चि। र प				m Son		514	
7	1	Ansh ali				h	Soh		
		BASIS for REQUESTING A सहायता के लिये विन	SSISTANCE (Tick which	over ls	applicable)			
BPL Card (Attach Card Copy) गिरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संस्थन करे।		EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अस्य आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की खरवा प्रति संलय्न करे।		Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रयास पत्र की स्था प्रति संलग्न करे।		Any Other Basis/Proof अन्य कोई साध्य			
		"PURPOSE" f	or REQUESTI इकियेगयेकि						
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से अही की गई प्रतिबेदन सुची संसन्न								
	Diagi	Diagnosis RIE Senile Cataract							
		LIE-Senite Catanact							
						-) - 1.65, se o			
- 0	Sunde	9cu K15	asics	60	th	O'mm 9	tens	tamp	
~	Compagning KIE asics with from a lens camp								
	1.0	ASSISTANCE BEING AVAILE	D for SAME "	PURPOSE"	from O	THER SOURCE	s		
		इस उन्देश्य के हेतू कोई	भन्य सहायता वि	हसी अन्य स	जोत से	लिया गया हो?	ASSISTANCE BE	ING AVAILED	
Sr. No. क्रम संख्या		NAME of OTHER SOURCE अन्य स्त्रोत का नाम				ली गई सहायता राशी			
		DBCS 2000/-							
					_		100		

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
 was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में घोषण करता है कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं सही है। मदि कोई विवरण एवं कथन असरय पाया जाता है तो मेरी महायता निस्सा की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता ग्रांश "कोशिका फाटन्वेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया वायेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता है कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आंशिक का सकत हिस्सा किसी अन्य ग्रोत/नियोजक/बीम कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में लूँगा।

AGREEMENT by APPLICANT (अगोरफ द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रश्न पर अपने हस्ताक्षर या अंगते की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमांत की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो किवरण इस प्रपन्न में मोचित है, उसे "कोशिका" एकम् न्यासी, दान, पावना/पा दूसरे उर्दश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रवार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्न का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (अवंदक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण को कि सहायता के उट्टेरपों से प्रार्थित है मुझे स्थत: सहायता का हरूदार नहीं बनाता। इस सम्पंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्मय और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION

आवेरक के हस्ताधर या अंगूडे का निशान

Mappi

AGREEMENT by HOSPITAL (\$FRIER \$10 \$101)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

I) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will

patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्ताक्ष्ये की ओर से मामले/रोगों को "कोशिका फाउन्देशन" से बितिय सहायता डेतु सिकारिश की जाती है, जिसे इम (इस्पताल) पिम्न प्रकार से मान्य व स्थीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वेत से उस्त रोगी/पायले में लेंगे का ले रहे हैं, वैसे कि हमने "कोशिका फाउन्होतन" हो। सिफारिश/विनित उका के सम्बंध में "कोशिका फाउन्होतन" हारा सहायता विनित आशिका/सकल हेतु यन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य से संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेंगे का अधिकार सुर्यक्षत रक्षता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/पायले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वार से गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और अने जाने की सारी विस्मेदारी रोगी एवं हस्पताल को होंगी और "कोशिका" की कोई पुग्का या विष्मेदारी इस नामले में नहीं होगी।

(a)	RECOMMENDED FOR AC	deserte.				
Date of Surgery ऑपरेशन को तारीख	(Name of the Regn. No. with Stamp) Stack on the discussion of the	A Trac wishes				
	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUN	DATION आन्तरिक उपयोग हेत्				
SIGN	NATURE of TRUSTEE 1 न्यासी डस्ताकार ।	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर 2				
ξ	ofungel	lite				